

Anlage 1 zum Gutachten Nummer 55 0215 10 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand
Hersteller

PKW-Sonderrad 6,5x16 Typ XB 65650
Borbet

Prüfgegenstand

| Ausführung | Kennzeichnung Rad/ Zentrierring | Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm) | Einpress- tiefe (mm) | Rad- last (kg) | Abrollumfang (mm) |
|------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------|----------------------|
| Lk 112 A | XB 65650 / ohne Ring | 5/112/57,1 | 50 | 650 | 1935 |

Befestigungsmittel

| Nr. | Art der Befestigungsmittel | Bund | Anzugsmoment (Nm) | Schaftlänge (mm) |
|-----|----------------------------|--------------------|-------------------|------------------|
| S01 | Serienschraube M14x1,5 | Kugel d=25,6 mm | 120 | 27 |

Verwendungsbereich

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise |
|---|------------|-----------|---|--|
| Audi A3 Cabriolet 8P e1*2001/116*0456*.. | 75-147 | 205/55R16 | ECE | A04 A05 A09 A14 A19 A58 A63 Cbo S01 |
| Audi A3, -/Sportback 8P, 8PA, 8PB e1*2001/116*0217*..; e1*2001/116*0241*..; e1*2001/116*0418*..; e13*2007/46*1082*.. | 66-147 | 205/55R16 | ECE | A04 A05 A09 A14 A19 A63 Flh S01 |
| Seat Altea/Toledo 5P e9*2001/116*0050*.. | 63-125 | 205/55R16 | ECE | A04 A05 A09 A14 A19 A58 A63 Flh Sth S01 |
| | 63-147 | 205/55R16 | M+S ECE | |
| Seat Leon 1P e9*2001/116*0052*.. | 63-155 | 205/55R16 | ECE | A04 A05 A09 A14 A19 A58 A63 Flh S01 |
| Skoda Octavia 1Z e11*2001/116*0230*; e11*2007/46*0012*.. | 55-118 | 205/55R16 | ECE | A04 A05 A09 A14 A19 A63 Car Lim Npf S01 |
| | 55-147 | 205/55R16 | M+S ECE | |
| VW Golf (V) 1K e1*2001/116* 0242*00-24 | 55-169 | 205/55R16 | ECE | A04 A05 A09 A14 A19 A63 Flh S01 |
| VW Golf (V) Variant 1KM e1*2001/116* 0328*00-14 | 59-147 | 205/55R16 | ECE | A04 A05 A09 A14 A19 A58 A63 Car S01 |
| VW Golf (VI) 1K e1*2001/116 *0242*25-.. | 59-155 | 205/55R16 | ECE | A04 A05 A09 A14 A19 A63 Flh V16 S01 |

Anlage 1 zum Gutachten Nummer 55 0215 10 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand
Hersteller

PKW-Sonderrad 6,5x16 Typ XB 65650
Borbet

| Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und Hinweise |
|---|------------|-----------|---|---|
| VW Golf (VI) Variant 1KM e1*2001/116 *0328*15-.. | 59-118 | 205/55R16 | ECE | A04 A05 A09 A14 A19 A63 S01 |
| VW Golf Plus 1KP e1*2001/116*0304*.. | 55-125 | 205/55R16 | ECE | A04 A05 A09 A14 A19 A58 A63 Flh S01 |
| VW Jetta 1KM e1*2001/116*0328*.. | 75-147 | 205/55R16 | ECE | A04 A05 A09 A14 A19 A58 A63 Sth S01 |
| VW Touran 1T e1*2001/116*0211*..; e1*2007/46*0357*.. | 66-125 | 205/55R16 | ECE T91 T94 | A04 A05 A09 A14 A19 A58 A63 Npf S01 |

Auflagen und Hinweise

A04 Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen.

A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen dem Serienstand entsprechen.

A09 Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

A14 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.

A19 Es sind nur schlauchlose Reifen und Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen. Die Ventile müssen für die vorgeschriebenen Luftdrücke geeignet sein und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.

A58 Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.

A63 Die Verwendung von Schneeketten ist nur zulässig, wenn der Fahrzeughersteller Schneeketten für diese Radreifenkombination freigegeben hat. Die Hinweise des Fahrzeugherstellers sind zu beachten (siehe Betriebsanleitung/Handbuch).

Car Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).

Cbo Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Cabriolet, Roadster.

ECE Diese Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn der Reifen auf dieser Radgröße incl Einpresstiefe auch serienmäßig vom Fahrzeughersteller freigegeben ist.

Flh Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3- türig und 5- türig).

Anlage 1 zum Gutachten Nummer 55 0215 10 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand
Hersteller

PKW-Sonderrad 6,5x16 Typ XB 65650
Borbet

Lim Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.

M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.

Npf Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig bei Fahrzeugausführungen Fun, bzw. Cross.
(Fahrzeugvarianten mit Radlaufverbreiterungen)

S01 Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die Serienschrauben (s. Seite 1) verwendet werden. Es ist darauf hinzuweisen das das Anzugsdrehmoment für die Radbefestigung durch einen kalibrierten Drehmomentschlüssel einzustellen ist. Zudem ist darauf hinzuweisen, dass die Radbefestigungsteile nach Zurücklegen einer Fahrstrecke von ca. 50km nachzuziehen sind.

Sth Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Stufenheck.

T91 Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

T94 Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

Lambsheim, 23. März 2010